

**Protocolo de Montreal relativo
a las Sustancias que Agotan
la Capa de Ozono**

Distr. general
19 de mayo de 2026

Español
Original: inglés

**38ª Reunión de las Partes en el Protocolo
de Montreal relativo a las Sustancias que Agotan
la Capa de Ozono**

Kigali, 2 a 6 de noviembre de 2026

Tema 3 a) del programa provisional de la serie de sesiones
preparatorias*

**Cuestiones administrativas: presupuesto del fondo fiduciario
para el Protocolo de Montreal e informes financieros**

**Informe financiero de los fondos fiduciarios para el Convenio de
Viena para la Protección de la Capa de Ozono y el Protocolo de
Montreal relativo a las Sustancias que Agotan la Capa de Ozono
correspondiente al ejercicio económico de 2025**

Nota de la Secretaría

I. Introducción

1. En la presente nota se consolida la información financiera relativa al ejercicio económico de 2025 de la manera siguiente:

a) En la parte II se presentan los estados financieros certificados de los fondos fiduciarios para el Convenio de Viena para la Protección de la Capa de Ozono y el Protocolo de Montreal relativo a las Sustancias que Agotan la Capa de Ozono, y se ofrece información sobre el saldo en efectivo, las reservas y el saldo correspondiente a cada uno de los fondos fiduciarios;

b) En la parte III se presentan los estados financieros certificados de las contribuciones afectadas que apoyan las actividades de la Secretaría del Ozono financiadas por el fondo fiduciario para el Protocolo de Montreal;

c) En la parte IV figura el informe sobre la ejecución del presupuesto de los dos fondos fiduciarios.

2. Conforme a los mandatos respectivos de los dos fondos fiduciarios, la Directora Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente ha de presentar a las Partes el informe financiero y los estados financieros auditados del Fondo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente correspondientes al año de que se trate. El informe financiero, los estados financieros auditados y el informe de la Junta de Auditores para el año que terminó el 31 de diciembre de 2024 pueden consultarse en www.un.org/es/auditors/board/auditors-reports.shtml (véase el documento A/80/5/Add.7). El documento equivalente para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2025 estará disponible en ese mismo enlace hacia finales de 2026.

3. Salvo indicación en contrario, todas las cantidades expresadas en dólares en el texto y en los cuadros del presente informe se refieren a dólares de los Estados Unidos.

* UNEP/OzL.Pro.38/1.

II. Estados financieros certificados de los fondos fiduciarios

4. En el párrafo 8 b) de la decisión XIII/3, la Conferencia de las Partes en el Convenio de Viena solicitó a la Secretaría Ejecutiva que en los futuros informes financieros del fondo fiduciario indicase el monto del saldo de caja, además de las contribuciones no percibidas todavía. La 37ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal formuló una solicitud análoga en el párrafo 8 e) de la decisión XXXVII/23.

5. En el anexo I de la presente nota se recogen los estados financieros provisionales certificados de los fondos fiduciarios para el Convenio de Viena y el Protocolo de Montreal correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2025.

6. La Secretaría desea expresar su agradecimiento a las numerosas Partes que se han esforzado por pagar sus contribuciones a los dos fondos fiduciarios, en algunos casos de forma íntegra y, en otros, por adelantado.

A. Fondo fiduciario para el Convenio de Viena

7. A finales de 2025, las reservas¹ y el saldo del fondo² ascendían en total a 2.204.312 dólares. En el cuadro 1 se presenta la evolución de las reservas y el saldo del fondo en el período 2018-2025.

Cuadro 1

Reservas y saldo del fondo fiduciario para el Convenio de Viena, 2018-2025

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Saldo inicial del fondo	1 710	1 804	1 746	2 276	2 479	2 478	2 500	2 067
Contribuciones	733	865	984	986	781	781	781	782
Intereses e ingresos diversos	31	40	28	4	9	107	118	96
Gastos	(670)	(875)	(482)	(860)	(789)	(759)	(1 426)	(882)
Ajuste del saldo del fondo y reservas	–	(88)	–	73	(2)	(107)	94	(5)
Saldo final del fondo	1 804	1 746	2 276	2 479	2 478	2 500	2 067	2 058
Reservas	118	206	206	133	135	222	134	146
Saldo del fondo y reservas	1 922	1 952	2 482	2 612	2 613	2 722	2 201	2 204

8. A finales de 2025, el saldo de caja del fondo fiduciario, incluidas las reservas, ascendía a 1.994.252 dólares. El monto total de las contribuciones recibidas en 2025 (615.473 dólares) se desglosa de la manera siguiente: 19.501 dólares de contribuciones de años anteriores, 564.295 dólares de las contribuciones de 2025 y 31.677 dólares de pagos por anticipado a cuenta de las contribuciones de 2026. A 31 de diciembre de 2025, las contribuciones pendientes de pago ascendían a 341.277 dólares, incluida la cantidad de 132.714 dólares relativa a años anteriores (véase el anexo VI, sección A).

B. Fondo fiduciario para el Protocolo de Montreal

9. A finales de 2025, las reservas y el saldo del fondo ascendían en total a 5.373.638 dólares. En el cuadro 2 se presenta la evolución de las reservas y el saldo del fondo en el período 2018-2025.

¹ Las reservas representan el 15 % del presupuesto y están disponibles en efectivo para hacer frente a las obligaciones finales en caso de clausura del fondo.

² El saldo del fondo es igual al total del activo menos el total del pasivo. Comprende el efectivo, las deudas por cobrar exigibles y otros activos y pasivos devengados.

Cuadro 2

Reservas y saldo del fondo fiduciario para el Protocolo de Montreal, 2018-2025

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Saldo inicial del fondo	6.930	8.096	6.957	10.511	11.192	8.330	6.415	5.020
Contribuciones	5.547	5.327	5.322	3.743	2.598	3.170	3.743	4.838
Interés/ingresos diversos	143	186	164	47	57	370	348	266
Gastos	(4.707)	(6.686)	(1.928)	(3.070)	(5.499)	(5.510)	(5.481)	(5.668)
Ajuste del saldo del fondo y reservas	183	34	(4)	(39)	(18)	55	(5)	13
Saldo final del fondo	8.096	6.957	10.511	11.192	8.330	6.415	5.020	4.469
Reservas	832	798	802	841	859	878	900	905
Saldo del fondo y reservas	8.928	7.755	11.313	12.033	9.189	7.293	5.920	5.374

10. A finales de 2025, el saldo de caja del fondo fiduciario, incluidas las reservas, ascendía a 4.693.435 dólares. El monto total de las contribuciones recibidas en 2025 (3.782.581 dólares) se desglosa de la manera siguiente: 112.112 dólares de contribuciones de años anteriores, 3.527.495 dólares de las contribuciones de 2025 y 142.974 dólares de pagos por anticipado a cuenta de las contribuciones de 2026. A 31 de diciembre de 2025, las contribuciones pendientes de pago al fondo fiduciario para el Protocolo de Montreal ascendían a 1.685.367 dólares, incluida la cantidad de 753.722 dólares relativa a años anteriores (véase el anexo VI, sección B).

III. Estados financieros certificados de las contribuciones afectadas

11. En el anexo II de la presente nota se presentan los estados financieros certificados provisionales correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2025 de las contribuciones afectadas que apoyan las actividades de la Secretaría del Ozono financiadas por el fondo fiduciario para el Protocolo de Montreal. En el anexo III de la presente nota se desglosan las contribuciones afectadas.

12. Durante el año se recibieron las siguientes contribuciones afectadas:

a) 17.341 dólares de Finlandia para la participación de las Partes que operan al amparo del párrafo 1 del artículo 5 del Protocolo de Montreal (Partes que operan al amparo del artículo 5) en las reuniones celebradas en virtud del Protocolo;

b) 127.982 dólares de la Unión Europea como tercera aportación al proyecto piloto sobre la cuantificación regional de las emisiones de las sustancias controladas conforme al Protocolo de Montreal.

13. La Secretaría desea expresar su sincero agradecimiento a la Unión Europea y el Gobierno de Finlandia por sus contribuciones realizadas en 2025 en apoyo de las actividades de la Secretaría financiadas por el fondo fiduciario para el Protocolo de Montreal.

IV. Informe sobre la ejecución del presupuesto de los fondos fiduciarios

14. En el anexo IV de la presente nota se recoge el informe sobre la ejecución del presupuesto de los fondos fiduciarios para el Convenio de Viena y el Protocolo de Montreal a 31 de diciembre de 2025, en el que se indican los gastos efectivos y los previstos con cargo a los presupuestos aprobados.

A. Fondo fiduciario para el Convenio de Viena

15. La tasa neta de utilización del presupuesto de 2025, del 98 %, refleja lo siguiente:

a) Los sueldos, subsidios y prestaciones de los empleados ascendieron a 702.126 dólares, de modo que superaron en un 0,6 % el presupuesto asignado. De conformidad con la financiación aprobada para los puestos (véase el organigrama de la Secretaría que figura en el anexo II del documento UNEP/OzL.Pro.38/4), los gastos de personal correspondientes a esos puestos se repartieron entre el fondo fiduciario para el Convenio de Viena y el fondo fiduciario para el Protocolo de Montreal (véase también el párr.16 a)). En respuesta al párrafo 8 a) de la decisión XIII/3, algunos de los costos de personal administrativo se sufragaron con los recursos de apoyo a los programas disponibles durante el año;

- b) Los 10.000 dólares asignados a actividades de promoción se utilizaron íntegramente en las actividades que se describen en el párrafo 16 g) y en la sección A del anexo V;
- c) El ahorro de 662 dólares resultante del cierre de los compromisos del año precedente para sufragar los gastos de viaje de las Partes que operan al amparo del artículo 5, de forma que pudiesen participar en la reunión de la Mesa de la 12ª Conferencia de las Partes y en la 12ª reunión de los Administradores de Investigaciones sobre el Ozono;
- d) Se incurrió en gastos por valor de 29.525 dólares en concepto de viajes oficiales del personal de la Secretaría, lo que representa el 98 % del presupuesto asignado;
- e) Los gastos de funcionamiento, que ascendieron a 46.837 dólares, representaron el 68 % del presupuesto asignado a esa partida. Los costos se desglosan de la manera siguiente:
- i) 35.929 dólares en equipos fungibles y no fungibles, alquiler de locales de oficina, funcionamiento y mantenimiento de equipos;
 - ii) No se registraron gastos en la partida de gastos de presentación de informes;
 - iii) Se destinaron 15.748 dólares a comunicaciones de oficina, fletes y la celebración del Día Mundial del Ozono³ incluidos en la partida presupuestaria de gastos varios. Sin embargo, ese gasto total se vio reducido por una ganancia por cambio de divisas de 4.840 dólares, resultante del efecto neto de las transacciones relacionadas con comisiones bancarias y fluctuaciones monetarias, también incluidas en los gastos varios, lo que situó el total de los gastos en 10.908 dólares;
- f) Los gastos indicados en los párrafos anteriores generaron unos gastos de apoyo a los programas de 102.449 dólares, lo cual supuso un gasto total de 890.275 dólares frente al presupuesto aprobado de 911.910 dólares.

B. Fondo fiduciario para el Protocolo de Montreal

16. La tasa de utilización del presupuesto revisado aprobado del 83 % se explica de la manera siguiente:

- a) Los sueldos, subsidios y prestaciones de los empleados ascendieron a 1.713.556 dólares, lo que representa el 95 % del presupuesto aprobado para esta categoría. Como se explica en el párrafo 15 a), los gastos correspondientes a algunos miembros del personal se repartieron entre el fondo fiduciario para el Convenio de Viena y el fondo fiduciario para el Protocolo de Montreal, según lo presupuestado;
- b) De conformidad con el enfoque sistémico adoptado por las Naciones Unidas y, específicamente, por el PNUMA, para hacer frente a las incertidumbres financieras, la Secretaría actuó con mayor prudencia de lo habitual en la ejecución del presupuesto, sin comprometer la ejecución general de las actividades aprobadas para 2025. En consecuencia, no se destinaron fondos a la contratación de consultores. El ahorro de 9.452 dólares que figura en la partida presupuestaria de consultorías refleja la cancelación de compromisos de consultoría contraídos en 2024 que no llegaron a utilizarse;
- c) El costo de los servicios de conferencias fue de 1.585.214 dólares⁴, que representa el 97 % del presupuesto asignado a tal efecto, en concepto de servicios como documentación, locales y servicios de restauración de las reuniones siguientes: i) la 47ª reunión del Grupo de Trabajo de composición abierta de las Partes en el Protocolo de Montreal; ii) la 37ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal; iii) la reunión de la Mesa de la 37ª Reunión de las Partes; y iv) las reuniones 74ª y 75ª del Comité de Aplicación establecido con arreglo al Procedimiento relativo al Incumplimiento del Protocolo de Montreal. Los gastos que se recogen en esta categoría incluyen también los costos de comunicación y organización de reuniones para los grupos de evaluación, incluidos los comités de opciones técnicas del Grupo de Evaluación Tecnológica y Económica. Los gastos consignados para la 37ª Reunión de las Partes superan el presupuesto en un 2 % y se basan en las estimaciones recibidas de la División de Servicios de Conferencias de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi. El informe de gastos definitivo, en el que se indica un coste final

³ Se desembolsaron fondos por valor de 5.000 dólares al Gobierno de Saint Kitts y Nevis para las celebraciones del Día Mundial del Ozono en el país.

⁴ En esta categoría de gastos también se incluyen los gastos de viaje de los auxiliares administrativos de la Secretaría que debían prestar apoyo a la 47ª reunión del Grupo de Trabajo de composición abierta de las Partes en el Protocolo de Montreal, celebrada en Bangkok.

de 497.591 dólares, un 24 % por debajo del presupuesto, se recibió tras el cierre contable de la contabilidad de 2025. El exceso de gastos (54 %) correspondiente a las reuniones del Comité de Aplicación se debió a la documentación adicional para las reuniones y a la contratación de servicios de interpretación adicionales para reuniones más largas, así como al uso de 8.328 dólares en concepto de gastos relacionados con la 73ª reunión celebrada en 2024, que se imputaron al presupuesto de 2025. Aunque no se había aprobado ningún presupuesto para gastos en atenciones sociales, se destinaron 8.739 dólares a sufragar una modesta recepción organizada por la Secretaría antes del estreno de una película encargada con motivo del 40º aniversario del Convenio de Viena, durante la 37ª Reunión de las Partes, utilizando los ahorros obtenidos en otras partidas dentro de la categoría de gastos de servicios de conferencias;

d) La cantidad de 1.207.064 dólares consignada para viajes de delegados y expertos del grupo de evaluación procedentes de Partes que operan al amparo del artículo 5 corresponde al 84 % del presupuesto asignado a esa categoría. En 2025 se registró un gasto total de 1.220.022 dólares en esa categoría, que se vio compensado parcialmente por un ahorro de 12.958 dólares resultante de la anulación de gastos previstos pero no efectuados en años anteriores. Los presupuestos destinados a la participación en la 47ª reunión del Grupo de Trabajo de composición abierta y en la 37ª Reunión de las Partes se utilizaron en un 78 % y un 74 %, respectivamente;

e) Los gastos de 92.061 dólares de la categoría de costos de viajes oficiales del personal representan el 47 % del presupuesto asignado. El personal de la Secretaría emprendió viajes para prestar servicios y participar en la 47ª reunión del Grupo de Trabajo de composición abierta y en las reuniones 96ª y 97ª del Comité Ejecutivo del Fondo Multilateral para la Aplicación del Protocolo de Montreal. En consonancia con el enfoque prudente mencionado en el párrafo 16 b), la Secretaría limitó la participación presencial en las reuniones de las redes regionales y en otras reuniones relacionadas con el ozono. La celebración de la 37ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal en la sede de la Secretaría también contribuyó a que disminuyese el porcentaje de uso del presupuesto destinado a viajes;

f) Los gastos por valor de 116.997 dólares en la categoría de gastos de funcionamiento representan una utilización del 68 % del presupuesto asignado. Los fondos se destinaron a los fines siguientes:

- i) Adquisición de equipos (fungibles y no fungibles) por valor de 4.160 dólares;
- ii) Desembolso de 43.927 dólares a los proveedores de servicios en concepto de alquiler de locales de oficinas, incluidos los gastos de suministros, así como de funcionamiento y mantenimiento de los equipos;
- iii) Gastos de presentación de informes, que incluyen la cobertura informativa de la 47ª reunión del Grupo de Trabajo de composición abierta y la 37ª Reunión de las Partes, así como la traducción y la edición de documentos no relacionados con las reuniones, por valor de 61.566 dólares;
- iv) Gastos diversos por un importe de 11.980 dólares, destinados a la formación del personal, gastos de transporte y comunicaciones, compensados por un beneficio neto de 17.012 dólares resultante de operaciones relacionadas con comisiones bancarias y fluctuaciones de moneda extranjera, los cuales, contabilizados en esta partida presupuestaria, arrojaron un ahorro de 5.032 dólares;
- v) Los costos de mantenimiento y el alojamiento del sitio web y las herramientas en línea de la Secretaría ascendieron a 12.376 dólares; en el anexo V, sección B, se ofrece información actualizada sobre la presencia digital de la Secretaría y las mejoras realizadas en su página web desde 2018;

g) En la sección A del anexo V se detallan las actividades de comunicación y sensibilización llevadas a cabo por la Secretaría en 2025. Esas actividades se financiaron con cargo a un conjunto de recursos procedentes del presupuesto básico del fondo fiduciario para el Protocolo de Montreal (49.824 dólares) el saldo de caja (48.109 dólares), del fondo fiduciario para el Convenio de Viena (véase el párr. 15 b)) y el proyecto financiado por la Unión Europea titulado “Cooperación internacional reforzada sobre los aspectos climáticos del Protocolo de Montreal: apoyo a la labor de los grupos de evaluación del Protocolo de Montreal”. En resumen, los fondos se destinaron a los fines siguientes:

- i) Materiales para la conmemoración del Día Mundial del Ozono de 2025⁵;
 - ii) Elaboración de un documental para celebrar el 40º aniversario de la adopción del Convenio de Viena;
 - iii) Desarrollo del portal educativo de nivel universitario “Reset Earth”;
 - iv) Material de sensibilización, incluidos reportajes (Día Internacional de la Niña, Día Internacional de la Mujer) y otra historias de interés y reportajes, como un video con un resumen del año en el que se recogían los hitos y logros alcanzados en 2025;
 - v) Traducción al francés y al español y puesta en marcha de los amplios recursos académicos del portal educativo “Reset Earth”, como manuales para profesores y cuadernos de ejercicios para alumnos, libros de cuentos, vídeos y juegos;
- h) El importe de 90.774 dólares para actividades financiadas con cargo al saldo de caja, distintas de la campaña de comunicación (véase el subpárr. g)), se compone de las partidas siguientes:
- i) 33.035 dólares para sufragar los gastos de servicios de conferencias y los viajes de las Partes que operan al amparo del artículo 5 con motivo de la reunión oficiosa sobre la facilitación de la aplicación del Protocolo de Montreal, que se celebró inmediatamente después de la 37ª Reunión de las Partes. Esta última reunión absorbió la mayor parte de los gastos de viaje, lo que se tradujo en una baja tasa de utilización del presupuesto asignado a la reunión oficiosa;
 - ii) 60.600 dólares para la contratación de expertos que organizarán actividades con el fin específico de evaluar la idoneidad de los posibles emplazamientos para la vigilancia de las emisiones regionales de sustancias controladas (véase la decisión XXXVI/1):
 - iii) 36 dólares para herramientas digitales;
 - iv) Un ahorro de 2.897 dólares por el cierre de compromisos de años anteriores para los viajes de las Partes que operan al amparo del artículo 5;
- i) Los gastos arriba indicados generaron unos gastos de apoyo a los programas de 637.023 dólares, con lo que el gasto total ascendió a 5.531.170 dólares frente al presupuesto aprobado de 6.646.095 dólares.

⁵ Además, se desembolsaron fondos a los Gobiernos de Kirguistán, el Pakistán, el Paraguay y Sudán del Sur por valor de 5.000 dólares cada uno para las celebraciones del Día Mundial del Ozono en esos países.

Anexo I

Estados financieros provisionales certificados de los fondos fiduciarios para el Convenio de Viena y el Protocolo de Montreal correspondientes al ejercicio económico de 2025

A. Estados financieros provisionales certificados del fondo fiduciario para el Convenio de Viena

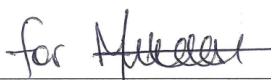
	
Trust fund for the Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer (Fund code: VCL)	
I. Interim Statement of Financial Performance for the year ended 31 December 2025 (United States Dollars)	
	Total
Revenue	
Assessed Contributions	782,000
Other Revenue (including net foreign exchange gains)	2,186
Investment Revenue	94,262
Total Revenue	878,447
Expenses	
Employee salaries allowances and benefits	695,406
Non-employee compensation and allowances	4,145
Grants and other transfers	5,000
Supplies and consumables	1,351
Travel	29,104
Other operating expenses	42,437
Expected credit loss allowance for doubtful receivables	2,422
Programme support expenses	102,449
Total expenses	882,314
Surplus/(deficit) for the period	(3,867)
II. Interim Statement of Financial Position as at 31 December 2025 (United States Dollars)	
	Total
Current Assets	
Cash and Cash equivalents	1,994,252
Assessed contributions receivable	227,366
Other assets	26,045
Total Current Assets	2,247,663
Non-Current Assets	
Total Non-Current Assets	-
Total Assets	2,247,663
Current Liabilities	
Advance receipts	31,677
Employee benefits liabilities	11,674
Total Current Liabilities	43,351
Non Current Liabilities	
Employee benefits Liabilities	-
Total Non current Liabilities	-
Total Liabilities	43,351
Net of Total Assets and Total Liabilities	2,204,312
Net Assets:	
Accumulated surpluses/ (deficits) - unrestricted	2,060,524
Reserves	143,787
Total Net Assets	2,204,312
III. Interim Statement of Changes in Net Assets for the year ended 31 December 2025 (United States Dollars)	
	Total
Net Assets at the Beginning of the Period	2,201,015
Changes in net asset accumulated surplus – unrestricted	(2,373)
Changes in Reserves	9,536
Surplus/(deficit) for the period	(3,867)
Total Net Assets at the End of the Period	2,204,312
 Maryanne Kagoro Chief, Accounts Section, BFMS UNON  United Nations Office at Nairobi ACCOUNTS SECTION Budget and Financial Management Service 08/04/2026	

B. Estados financieros provisionales certificados del fondo fiduciario para el Protocolo de Montreal

	
Trust fund for the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer agreement (Fund code: MPL)	
I. Interim Statement of Financial Performance for the year ended 31 December 2025 (United States Dollars)	
	Total
Revenue	
Assessed Contributions	4,837,758
Other Revenue (Includes net foreign exchange gain)	6,217
Investment Revenue	259,829
Total Revenue	5,103,805
Expenses	
Employee salaries allowances and benefits	1,656,151
Non-employee compensation and allowances	192,262
Grants and other transfers	76,770
Supplies and consumables	406
Travel	1,432,570
Other operating expenses	1,684,252
Expected credit loss allowance for doubtful receivables	(11,602)
Programme support expenses	637,023
Total expenses	5,667,833
Surplus/(deficit) for the period	(564,028)
II. Interim Statement of Financial Position as at 31 December 2025 (United States Dollars)	
	Total
Current Assets	
Cash and Cash equivalents	4,693,435
Assessed contributions receivable	992,911
Advance Transfers	(4,000)
Other assets	12,216
Total Current Assets	5,694,563
Non-Current Assets	
Total Non-Current Assets	-
Total Assets	5,694,563
Current Liabilities	
Accounts payable and accrued liabilities	85,594
Advance receipts	215,710
Employee benefits liabilities	19,620
Total Current Liabilities	320,924
Non Current Liabilities	
Employee benefits Liabilities	-
Total Non current Liabilities	-
Total Liabilities	320,924
Net of Total Assets and Total Liabilities	5,373,638
Net Assets:	
Accumulated surpluses/ (deficits) - unrestricted	5,373,638
Total Net Assets	5,373,638
III. Interim Statement of Changes in Net Assets for the year ended 31 December 2025 (United States Dollars)	
	Total
Net Assets at the Beginning of the Period	5,919,551
Changes in net asset accumulated surplus – unrestricted	20,187
Changes in Reserves	(2,071)
Surplus/(deficit) for the period	(564,028)
Total Net Assets at the End of the Period	5,373,638
 Maryanne Kagoro Chief, Accounts Section, BFMS UNON  United Nations Office at Nairobi ACCOUNTS SECTION Budget and Financial Management Service 10/04/2026	

Anexo II

Estados financieros provisionales certificados correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2025 de las contribuciones afectadas que apoyan las actividades de la Secretaría del Ozono financiadas por el fondo fiduciario para el Protocolo de Montreal

	
Support of the activities of the Ozone Secretariat (Fund code: QOL)	
I. Interim Statement of Financial Performance for the year ended 31 December 2025 (United States Dollars)	
	Total
Revenue	
Voluntary Contributions	556,917
Investment Revenue	17,647
Total Revenue	574,564
Expenses	
Non-employee compensation and allowances	254,006
Grants and other transfers	171,040
Travel	56,726
Other operating expenses	22,302
Programme support expenses	29,392
Net Foreign exchange losses	12,049
Total expenses	545,515
Surplus/(deficit) for the period	29,049
II. Interim Statement of Financial Position as at 31 December 2025 (United States Dollars)	
	Total
Current Assets	
Cash and Cash equivalents	162,683
Voluntary contributions receivable	110,446
Other receivables	35,000
Advance Transfers	24,305
Total Current Assets	332,434
Non-Current Assets	
Total Non-Current Assets	-
Total Assets	332,434
Current Liabilities	
Accounts payable and accrued liabilities	19,725
Liabilities for conditional arrangements	137,957
Other liabilities	35,000
Total Current Liabilities	192,682
Non Current Liabilities	
Employee benefits Liabilities	
Total Non current Liabilities	
Total Liabilities	192,682
Net of Total Assets and Total Liabilities	139,752
Net Assets:	
Accumulated surpluses/ (deficits) - unrestricted	139,376
Reserves	376
Total Net Assets	139,752
III. Interim Statement of Changes in Net Assets for the year ended 31 December 2025 (United States Dollars)	
	Total
Net Assets at the Beginning of the Period	109,696
Changes in net asset reserve - unrestricted	1,007
Surplus/(deficit) for the period	29,049
Total Net Assets at the End of the Period	139,752
 Maryanne Kagoro Chief, Accounts Section, BFMS UNON  United Nations Office at Nairobi ACCOUNTS SECTION Budget and Financial Management Service 30/03/2026	

Anexo III

Contribuciones afectadas recibidas en 2025 en apoyo de las actividades de la Secretaría del Ozono financiadas por el fondo fiduciario para el Protocolo de Montreal, desglosadas por donante y finalidad*

<i>Finalidad</i>	<i>País</i>	<i>Moneda</i>	<i>Cantidad</i>	<i>Equivalente en dólares de los Estados Unidos</i>
Apoyo a la participación de las Partes que operan al amparo del artículo 5 en las reuniones del Protocolo de Montreal	Finlandia	Euro	15 000	17 341
“Cuantificación regional de las emisiones de sustancias controladas en virtud del Protocolo de Montreal”: tercer tramo de una subvención total de 607.100 dólares para el período 2021-2025	Unión Europea	Dólares de los Estados Unidos	127 982	127 982
Total				145 323

* El objetivo de este cuadro es registrar el efectivo real recibido en 2025. El cuadro se confeccionó según el criterio de caja modificado, mientras que los estados financieros provisionales certificados del anexo II se elaboraron según el criterio de la contabilidad en valores devengados, de conformidad con las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público. Esta diferencia metodológica explica la disparidad entre el total de ingresos indicado en el anexo II y el total de las contribuciones afectadas que consta en el anexo III.

Anexo IV

Informe sobre la ejecución del presupuesto correspondiente al año 2025 de los fondos fiduciarios para el Convenio de Viena y el Protocolo de Montreal a 31 de diciembre de 2025*

Partida presupuestaria	Categoría de gastos	Fondo fiduciario para el Convenio de Viena		Fondo fiduciario para el Protocolo de Montreal	
		Presupuesto aprobado	Gastos	Presupuesto aprobado	Gastos
1100	Sueldos, subsidios y prestaciones de los empleados	698 000	702 126	1 795 000	1 713 556
1200	Consultores	–	–	80 000	(9 452)
1300	Gastos de los servicios de conferencias				
1305	Reuniones del Grupo de Trabajo de Composición Abierta (47ª reunión, julio de 2025)	–	–	730 000	622 984
1310	Reuniones de las Partes (37ª Reunión, noviembre de 2025)	–	–	655 000	670 297
1315	Costos de las comunicaciones de los miembros de los grupos de evaluación de Partes que operan al amparo del artículo 5 y costos de organización de las reuniones de los grupos	–	–	55 000	11 952
1320	Reuniones de la Mesa (Mesa de la 36ª Reunión de las Partes, octubre de 2025)	–	–	25 000	17 180
1325	Reuniones del Comité de Aplicación (reuniones 74ª y 75ª, julio de 2025 y octubre de 2025, respectivamente)	–	–	165 000	254 062
1340	Actividades de promoción para la protección de la capa de ozono	10 000	10 000	–	–
1350	Atenciones sociales	–	–	–	8 739
Subtotal, gastos de los servicios de conferencias		10 000	10 000	1 630 000	1 585 214
3300	Viajes de representantes de Partes que operan al amparo del artículo 5 y expertos de los grupos de evaluación				
3310	Reuniones de los grupos de evaluación	–	–	350 000	379 536
3320	Reuniones de las Partes	–	–	525 000	389 093
3330	Grupo de Trabajo de composición abierta	–	–	475 000	371 999
3340	Reuniones de la Mesa	–	(11)	15 000	2 131
3345	Reuniones de los Administradores de Investigaciones sobre el Ozono	–	(651)	–	–
3350	Reuniones del Comité de Aplicación	–	–	65 000	64 305
Subtotal, viajes de representantes de Partes que operan al amparo del artículo 5 y expertos de los grupos de evaluación		–	(662)	1 430 000	1 207 064

* La finalidad del informe sobre la ejecución del presupuesto es comparar el presupuesto aprobado con los gastos contraídos en el período sobre el que se informa. El informe se elaboró según el criterio de caja modificado, mientras que los estados financieros provisionales certificados (anexo I) se elaboraron según el criterio de la contabilidad en valores devengados, de conformidad con las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público. Esta diferencia metodológica explica la disparidad entre los totales de gastos indicados en el anexo IV y el anexo I.

<i>Partida presupuestaria</i>	<i>Categoría de gastos</i>	<i>Fondo fiduciario para el Convenio de Viena</i>		<i>Fondo fiduciario para el Protocolo de Montreal</i>	
		<i>Presupuesto aprobado</i>	<i>Gastos</i>	<i>Presupuesto aprobado</i>	<i>Gastos</i>
1600	Viajes oficiales				
1601	Personal de la Secretaría	30 000	29 525	195 000	92 061
Subtotal, viajes oficiales		30 000	29 525	195 000	92 061
4100–5300	Gastos de funcionamiento				
4100	Material fungible	4 000	2 926	5 000	3 568
4200	Material no fungible	10 000	8 845	8 000	592
4300	Alquiler de locales de oficina	20 000	15 177	34 000	30 175
5100	Funcionamiento y mantenimiento del equipo	10 000	8 981	22 000	13 752
5200	Gastos de presentación de informes	5 000	–	75 000	61 566
5300	Gastos varios	20 000	10 908	10 000	(5 032)
5310	Mejora del sistema de inscripción	–	–	2 500	–
5320	Mantenimiento de software y sitios web	–	–	10 000	10 000
5330	Alojamiento web	–	–	5 000	2 376
Subtotal, gastos de funcionamiento		69 000	46 837	171 500	116 997
5201	Sensibilización pública y comunicación	–	–	50 000	49 824
Total de costos directos		807 000	787 826	5 351 500	4 755 264
Gastos de apoyo a los programas		104 910	102 449	695 695	618 968
Total de costos directos (incluidos los gastos de apoyo a los programas)		911 910	890 275	6 047 195	5 374 232
Actividades adicionales financiadas con cargo al saldo de caja					
5202	Campaña de comunicación	–	–	50 000	48 109
5203	Herramientas digitales: mejoras	–	–	–	36
3311	Reunión oficiosa de las Partes	–	–	80 000	33 035
2201	Vigilancia atmosférica	–	–	400 000	60 600
3308	Contingencia: viajes de representantes de Partes que operan al amparo del artículo 5: reuniones preparatorias y reuniones de las Partes	–	–	–	(2 148)
3310	Costos de los servicios de conferencias y viajes de representantes de Partes que operan al amparo del artículo 5: taller sobre gestión del ciclo de vida de los refrigerantes	–	–	–	(749)
Total de costos directos: actividades adicionales financiadas con cargo al saldo de caja		–	–	530 000	138 883
Gastos de apoyo a los programas		–	–	68 900	18 055
Total de actividades adicionales (incluidos los gastos de apoyo a los programas)		–	–	598 900	156 938
Costos directos globales		807 000	787 826	5 881 500	4 894 147
Gastos globales de apoyo a los programas		104 910	102 449	764 595	637 023
Total general		911 910	890 275	6 646 095	5 531 170
Tasa de utilización del presupuesto			98 %		83 %

Anexo V

Sensibilización del público y presencia digital

A. Actividades de comunicación y sensibilización

1. Los objetivos de comunicación para 2025 se centraron en conmemorar el 40º aniversario de la adopción del Convenio de Viena, poniendo de relieve los logros que este ha hecho posibles a lo largo del año en eventos como el Día Mundial del Ozono.
2. En el transcurso del año, la Secretaría veló por que su página web siguiese siendo pertinente, informativo y adecuado a su finalidad general, y también por facilitar el acceso a ella. Este trabajo incluyó la traducción de recursos a otros idiomas para aumentar el acceso a los activos creados y su alcance para promover la labor en el marco del Protocolo de Montreal.
3. Con el fin de facilitar el acceso al portal educativo Reset Earth¹, creado para su uso en centros de educación primaria y secundaria, se tradujo al francés y al español todo el sitio web de Reset Earth, incluidas todas las animaciones, los vídeos informativos, los recursos escolares y las directrices para el profesorado. En 2025 continuó también el desarrollo continuado del portal de educación superior Reset Earth, dirigido a estudiantes de grado e instituciones académicas con el fin de promover y facilitar información sobre la labor del Protocolo de Montreal y sus grupos de evaluación.
4. Entre las actividades adicionales llevadas a cabo en 2025 se cuentan las siguientes:
 - a) *Elaboración de un conjunto completo de materiales de comunicación para el Día Mundial del Ozono.* La Secretaría creó un amplio conjunto de herramientas de comunicación, en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas, para apoyar los actos conmemorativos previstos para el Día Mundial del Ozono de 2025. Además de carteles, el conjunto de herramientas incluía un paquete para medios sociales con numerosos gráficos, como carruseles giratorios y propuestas de mensajes y diseño para las distintas plataformas de medios sociales, gracias a lo cual los usuarios podían crear un sinfín de publicaciones diferentes. Además, se extrajeron un total de nueve fragmentos del documental sobre el 40º aniversario del Convenio de Viena en torno al tema “De la ciencia a la acción global”².
 - b) Para conmemorar el 40º aniversario del Convenio de Viena, la Secretaría elaboró un cortometraje³ que documenta el camino recorrido desde el descubrimiento científico de la disminución de la capa de ozono resultante del uso de clorofluorocarbonos hasta la adopción del Convenio. También se elaboraron extractos más breves y un tráiler⁴ para promocionar el año del aniversario del Convenio de Viena. El tráiler del documental se emitió durante la reunión general mundial del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, celebrada en marzo de 2025 para conmemorar la fecha de adopción del Convenio, el 22 de marzo de 1985, y los extractos breves se utilizaron durante el Día Mundial del Ozono de 2025. La versión completa del documental se proyectó durante la 37ª Reunión de las Partes, celebrada en Nairobi, en el marco de una mesa redonda científica organizada expresamente para la ocasión.
 - c) En la página de inicio del sitio web de la Secretaría se publicó un video con un resumen del año en el que se recogían las actividades y los hitos y logros alcanzados en el marco de los tratados sobre el ozono en 2025.
 - d) Con el fin de apoyar y dar a conocer el aniversario del Convenio de Viena, se encargó un logotipo conmemorativo que se utilizó durante todo el año en diversos materiales y productos de comunicación, así como con motivo del Día Mundial del Ozono.

¹ <https://ozone.unep.org/reset-earth-education-resources>.

² Véase <https://ozone.unep.org/ozone-day/from-science-to-global-action>.

³ Disponible en <https://ozone.unep.org/40-years-vienna-convention-documentary>.

⁴ Disponible en <https://ozone.unep.org/40-years-vienna-convention-science-global-action>.

B. Presencia digital y mejoras en la web: avances en las actividades desde 2018

<i>Sección del sitio web o herramienta digital</i>	<i>Descripción</i>	<i>Enlace</i>
Prevista, en ejecución o finalizada en 2026		
OzoneGPT (v1)	Una plataforma de inteligencia artificial que se está desarrollando para permitir búsquedas eficientes y basadas en documentos en más de 1.000 decisiones de la Conferencia de las Partes y la Reunión de las Partes, así como en los informes de las reuniones de la Conferencia de las Partes, las Reuniones de las Partes, el Grupo de Trabajo de composición abierta, el Comité de Aplicación y los Administradores de Investigaciones sobre el Ozono; que se complementará con un marco de inteligencia artificial agencial que permita realizar análisis avanzados y empíricos del conocimiento institucional y facilite una comprensión más profunda.	Productos en curso
Aplicaciones móviles para la 48ª reunión del Grupo de Trabajo de composición abierta y la 38ª Reunión de las Partes	Las aplicaciones permitirán a los participantes acceder a la información de las reuniones y la documentación del período de sesiones en tiempo real.	Productos en curso
Página web sobre género	La página web aportará información sobre el género en relación con la labor de los tratados sobre el ozono.	Productos en curso
Sistema de recopilación y gestión de datos en relación con las declaraciones de intereses	El sistema mejora la eficiencia del proceso de aprobación de las declaraciones de intereses para los copresidentes del Grupo de Evaluación Tecnológica y Económica.	https://ozone.unep.org/doi
Quién es quién en el Protocolo de Montreal	Un directorio en línea exhaustivo, heredado del Programa AcciónOzono, que ha sido rediseñado y se actualizará para ofrecer información sobre figuras destacadas del proceso del Protocolo de Montreal.	https://ozone.unep.org/mpwhoswho El contenido del directorio está en proceso de actualización.
Portal educativo Reset Earth: recursos de educación superior	Biblioteca de nivel universitario con recursos científicos y académicos, dirigida a estudiantes de grado e instituciones académicas con el fin de promover y facilitar información sobre la labor del Protocolo de Montreal y sus grupos de evaluación científica.	Productos en curso
Herramienta en línea ^a para calcular los costos de instalación y funcionamiento de las estaciones de vigilancia	Herramienta en línea de estimación de costos que facilitará la toma de decisiones sobre la creación y el funcionamiento de nuevas estaciones de vigilancia atmosférica de las sustancias controladas en virtud del Protocolo de Montreal.	Productos en curso
Finalizada en 2025		
Enlace cruzado de decisiones dentro del manual del Protocolo de Montreal asistido por inteligencia artificial	Utilización de una herramienta de inteligencia artificial para identificar e insertar hipervínculos en más de 1.000 resoluciones en cada una de las lenguas oficiales de las Naciones Unidas, mejorando así la experiencia del usuario al facilitar un acceso intuitivo a contenidos relacionados entre sí en las ediciones en los seis idiomas oficiales del manual del Protocolo de Montreal.	https://ozone.unep.org/treaties/montreal-protocol
Aplicaciones móviles para la 47ª reunión del Grupo de Trabajo de composición abierta y la 37ª Reunión de las Partes	Las aplicaciones permitieron a los participantes acceder a la información de las reuniones y la documentación del período de sesiones en tiempo real.	Utilizado en las reuniones

<i>Sección del sitio web o herramienta digital</i>	<i>Descripción</i>	<i>Enlace</i>
Sistema de gestión de contactos	El sistema permite gestionar toda la información de contacto de los participantes en las reuniones con fines de correspondencia y comunicación de datos.	Para uso interno
Sistema de inscripción	El sistema permite a la Secretaría gestionar la inscripción de los participantes en la reunión. Se prevé un gasto no recurrente relacionado con el diseño y la puesta en marcha del sistema que generará ahorros de costos para las Partes durante varios años, ya que la Secretaría ya no depende del sistema externo, que generaba gastos recurrentes.	https://rcs.ozone.unep.org/
Ampliación de la exposición virtual de cadenas de frío sostenibles	Ampliación del sitio web de la exposición virtual sobre la cadena de frío, que se convierte ahora en un atlas de cadenas de frío sostenibles con el fin de crear un repositorio detallado y accesible de soluciones sostenibles para la cadena de frío, en colaboración con la FAO, la Cool Coalition y la Coalición Clima y Aire Limpio para Reducir los Contaminantes del Clima de Corta Vida, y en apoyo a la Declaración de Roma sobre la contribución del Protocolo de Montreal a la reducción de la pérdida de alimentos mediante la creación de cadenas de refrigeración sostenibles.	https://ozone.unep.org/coldchainexhibition Actualmente se están llevando a cabo mejoras adicionales.
Comunicaciones de las partes sobre sustancias de vida muy corta en virtud de la decisión XXXVI/4	Esta página ofrece un compendio de la información presentada por las Partes sobre las medidas nacionales relacionadas con el uso o las emisiones de sustancias de vida muy corta, en respuesta a la decisión XXXVI/4. La información se presenta por temas y permite consultar los documentos originales presentados por las Partes a modo de referencia.	https://ozone.unep.org/countries/submissions-parties-very-short-lived-substances-under-decision-xxxvi4
Gestión del ciclo de vida de los refrigerantes	La página ofrece información sobre la gestión del ciclo de vida de los refrigerantes de conformidad con la decisión XXXVI/2, incluida la recopilación realizada por la Secretaría de los programas existentes que respaldan las iniciativas en materia de gestión del ciclo de vida de los refrigerantes, así como las comunicaciones de las Partes sobre sus prácticas en ese ámbito.	https://ozone.unep.org/countries/additional-reported-information/life-cycle-refrigerant-management-decision-xxxvi2
Opciones de políticas en materia de eficiencia energética y gestión del ciclo de vida de los refrigerantes para un conjunto de herramientas en línea	Recopilación de información proporcionada por las Partes y otros y recogida por la Secretaría y desarrollo de componentes sobre eficiencia energética y gestión del ciclo de vida de los refrigerantes para el conjunto de herramientas para la aplicación en materia de refrigeración desarrollado por la Cool Coalition (sin costo adicional para la Secretaría, excepto los gastos de personal).	https://coolcoalition.org/toolkits/sustainable-cooling
Finalizada en 2024		
Aplicaciones móviles para la 46ª reunión del Grupo de Trabajo de composición abierta y la 13ª reunión de la Conferencia de las Partes/36ª Reunión de las Partes	Las aplicaciones permitieron a los participantes acceder a la información de las reuniones en tiempo real durante el transcurso de estas.	Utilizado en las reuniones
Aplicación móvil y página web de emisiones evitadas, expresadas en dióxido de carbono equivalente	La aplicación permite a los usuarios obtener las cantidades equivalentes de dióxido de carbono de las sustancias que agotan la capa de ozono eliminadas y de los hidrofluorocarbonos, potentes gases de	https://apps.apple.com/th/app/avoided-co2e/id6473017652 https://play.google.com/store/apps/details?id=org.unep.ozone.co2e

<i>Sección del sitio web o herramienta digital</i>	<i>Descripción</i>	<i>Enlace</i>
	efecto invernadero que se están reduciendo progresivamente.	https://ozone.unep.org/avoided-co2c/
Página web del Día Mundial del Ozono	Actualización del aspecto y mejora de la accesibilidad de los bienes digitales del Día Mundial del Ozono.	Concluido
Finalizada en 2023		
Contribuciones al fondo	Diseñada para que las Partes puedan buscar y consultar fácilmente el estado de sus contribuciones.	https://ozone.unep.org/fund-contributions
Aplicaciones móviles para la 45ª reunión del Grupo de Trabajo de composición abierta y la 35ª Reunión de las Partes	Las aplicaciones permitieron a los participantes acceder a la información de las reuniones en tiempo real durante el transcurso de estas.	Utilizado en las reuniones
Reuniones más ecológicas	Mayor visibilidad en el sitio web del historial anual de emisiones de carbono de la Secretaría y de los esfuerzos en materia de sostenibilidad en el marco del sistema de gestión ambiental, incluidos datos sobre la accesibilidad de la información y el acceso a las reuniones para las personas con dificultades físicas/cognitivas.	https://ozone.unep.org/greening-our-meetings https://ozone.unep.org/ems
Finalizada en 2022		
Exposición virtual de cadenas de frío sostenibles	Una iniciativa de asociación con AcciónOzono que muestra tecnologías de la cadena de frío disponibles en el mercado y promueve enfoques sistémicos y revolucionarios, iniciativas relevantes y soluciones de la cadena de frío radicalmente diferentes. La plataforma permite presentar candidaturas a la exposición virtual para que sean examinadas por los organizadores y muestra las tecnologías aprobadas en la plataforma. El objetivo es probar tecnologías sostenibles de la cadena de frío.	https://ozone.unep.org/coldchainexhibition
Portal educativo Apollo's Edition	Página específica en la que se ofrecen recursos interactivos que inspiran a los alumnos y les dan la oportunidad de poner en práctica lo aprendido.	https://ozone.unep.org/apollo-edition
Reset Earth	Página que contiene información específica sobre el juego "Reset Earth" y una serie web inmersiva de animación.	https://ozone.unep.org/reset-earth
Reset Earth	Un juego para móviles con el que se pretende infundir esperanza a la generación Z mostrándoles lo que se consiguió después de que, en 1985, los países de todo el mundo se reuniesen en el Convenio de Viena para hacer frente a la crisis del ozono. El juego es gratuito y está disponible para Android e iOS.	https://apps.apple.com/us/app/reset-earth/id1535965317 https://play.google.com/store/apps/details?id=com.UNEP.ResetEarth&hl=en&gl=US
Juego "Earth Simulator"	Juego de simulación que enseña las decisiones y consecuencias de diversos temas relacionados con el clima.	https://ozone.unep.org/apollo-edition-impact-simulator
Portal y recursos educativos	Sitio web específico, concebido como recurso para que los docentes consigan que sus alumnos se interesen por la capa de ozono.	https://ozone.unep.org/reset-earth-education-resources https://ozone.unep.org/education-portal
Manual del Grupo de Evaluación Tecnológica y Económica	Un compendio en línea de preguntas y respuestas relacionadas con el GETE.	https://ozone.unep.org/teap-primer
Protección de la capa de ozono	Colaboración con la Plataforma "World Environment Situation Room" para reflejar la información relacionada con el tratamiento del ozono en el sitio web de la Plataforma.	https://wesr.unep.org/article/ozone-layer-protection

<i>Sección del sitio web o herramienta digital</i>	<i>Descripción</i>	<i>Enlace</i>
Finalizada en 2021		
Divulgación de intereses	Una nueva plataforma en línea desarrollada para la recopilación, aprobación y publicación de las divulgaciones de intereses anuales de los miembros del GETE, los comités de opciones técnicas y los órganos subsidiarios provisionales.	Enlace compartido con los miembros pertinentes
Centro de datos	Más formas de visualizar datos por medio de mapas.	https://ozone.unep.org/countries
Finalizada en 2020		
Nuevo portal de reuniones para reemplazar el actual	Una plataforma mejorada para la gestión de las reuniones organizadas por la Secretaría.	https://ozone.unep.org/meetings
Foro en línea	Una plataforma que permite a las Partes examinar los documentos de la reunión y formular observaciones antes de que esta tenga lugar.	https://online.ozone.unep.org
Sistema de presentación de informes en línea: mejoras	Incluye la realización de nuevos informes y la actualización de los existentes; la mejora de los formularios de datos; el apoyo a la depuración de los datos precedentes importados del sistema anterior; creación de más páginas públicas (por ejemplo, la página de recursos para usuarios no autenticados); la notificación a las Partes de sus obligaciones inminentes en materia de presentación de informes para ayudarlas a cumplir los plazos de entrega, y notificación a la Secretaría de los cambios de nombre o dirección de correo electrónico en el sistema de presentación de informes en línea.	https://ors.ozone.unep.org/
Aplicación de perfiles de países	Permite el acceso instantáneo al centro de datos y a las diversas herramientas desde cualquier lugar, y mejora la accesibilidad a información y datos cruciales. El juego es gratuito y está disponible para Android e iOS.	https://apps.apple.com/us/app/ozone-data-hub/id1538608361 https://play.google.com/store/apps/details?id=org.unep.ozone.countryprofiles&hl=en
Tratados sobre el ozono y Objetivos de Desarrollo Sostenible	Una página más completa e informativa dedicada exclusivamente al efecto de los tratados sobre el ozono en los Objetivos de Desarrollo Sostenible y dirigida a los lectores que desean un análisis más profundo.	https://ozone.unep.org/sdg
Página de acceso al sitio web de la Secretaría del Ozono	Nuevo diseño que facilita la navegación en el sitio web.	https://ozone.unep.org/
El ozono y tú	Se ha revisado y actualizado el contenido. Las nuevas categorías e imágenes son más impactantes y sirven para separar las distintas secciones informativas. La Secretaría se esfuerza por actualizar y añadir nuevo contenido a esta sección constantemente.	https://ozone.unep.org/ozone-and-you
Calendario	Un nuevo diseño y la inclusión de imágenes de archivo apropiadas para cada acto hacen que el cronograma resulte mucho más atractivo.	https://ozone.unep.org/ozone-timeline
¿Qué puedes hacer?	Revisión completa del diseño con elementos visuales que realzan la información sobre la instalación y el mantenimiento adecuados de los aparatos de refrigeración. Esta sección del sitio web forma parte de la sección “El ozono y tú” mencionada anteriormente, que la Secretaría actualiza	https://ozone.unep.org/what-you-can-do

<i>Sección del sitio web o herramienta digital</i>	<i>Descripción</i>	<i>Enlace</i>
	constantemente a medida que dispone de nuevos contenidos.	
Datos de países: centro de datos	Esta sección se ha complementado con gráficos y tablas que permiten visualizar los datos.	https://ozone.unep.org/countries/data-table
Herramienta de mezclas	Nueva herramienta para determinar las sustancias controladas presentes en una mezcla o compuesto. Se incorporaron gráficos que ilustran los flujos de datos correspondientes a los distintos grupos de sustancias. La herramienta se actualiza con regularidad.	https://ozone.unep.org/mixtures-blends-tool
Cuadro interactivo de las recomendaciones del Comité de Aplicación	Diseñado para permitir al usuario buscar fácilmente las decisiones y recomendaciones del Comité de Aplicación desde 1992 y acceder a ellas.	https://ozone.unep.org/list-of-implementation-committee-recommendations
Cuadro interactivo de los informes del GETE solicitados por las Partes	Una lista completa de los informes del GETE que se prevé que se elaboren hasta 2030 en respuesta a las solicitudes de las Partes. La lista incluye una función de búsqueda y filtros para el año del informe, el tipo de informe, el tema y la decisión original.	https://ozone.unep.org/teap-reports
Cuadro interactivo sobre el comercio ilícito	Informes de las Partes sobre el comercio ilícito de sustancias que agotan la capa de ozono.	https://ozone.unep.org/countries/additional-reported-information/illegal-trade
Cuadro interactivo de afiliaciones a instituciones del Protocolo	Información sobre afiliaciones a instituciones del Protocolo a lo largo de la historia de los tratados sobre el ozono; con numerosas funciones de búsqueda para facilitar el acceso.	https://ozone.unep.org/institutions/institutions-membership
Cuadro interactivo sobre el estado de los sistemas de concesión de licencias para HFC	Contiene información detallada recibida de las distintas Partes en relación con la creación y el funcionamiento de sus sistemas de concesión de licencias para HFC.	https://ozone.unep.org/additional-reported-information/licensing-systems
Finalizada durante el período 2018-2019		
Sistema de presentación de informes en línea	Permite a las Partes comunicar información en línea sin necesidad de recurrir a medios de presentación convencionales como el correo electrónico y los documentos de Excel, Word y PDF.	https://ors.ozone.unep.org/
Perfiles de países	Esta sección permite acceder con rapidez a los datos disponibles sobre todos los países y visualizarlos al instante, incluidos los datos notificados, los datos de contacto y la información sobre ratificaciones y concesión de licencias.	https://ozone.unep.org/countries
Aplicación móvil: tratados sobre el ozono	La aplicación brinda acceso instantáneo a los manuales del Protocolo de Montreal y el Convenio de Viena. El juego es gratuito y está disponible para Android e iOS.	https://apps.apple.com/us/app/ozone-treaties/id1482364689 https://play.google.com/store/apps/details?id=org.unep.ozone.ozontreaties&hl=es
Herramienta de normas de seguridad del sistema	Esta herramienta interactiva consiste en una lista parcial de las normas de seguridad internacionales, regionales y nacionales relativas a los equipos de refrigeración, aire acondicionado y bombas de calor, elaboradas por las organizaciones de normalización competentes.	https://ozone.unep.org/system-safety-standards
Manuales	Versión en línea de los manuales del Protocolo de Montreal y el Convenio de Viena para facilitar su consulta en cualquier momento y lugar. Estos manuales se actualizan después de cada reunión de la	https://ozone.unep.org/treaties/vienna-convention https://ozone.unep.org/treaties/montreal-protocol

<i>Sección del sitio web o herramienta digital</i>	<i>Descripción</i>	<i>Enlace</i>
	Conferencia de las Partes y Reunión de las Partes.	
Mejoras en el sistema de inscripción	Utilizado por la Secretaría para inscribir a los participantes en las reuniones.	https://ozone.kronos-events.net/ La Secretaría dejó de utilizar este sistema en 2025, cuando puso en marcha su propio sistema de inscripción.

Abreviaciones: FAO = Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura; GETE = Grupo de Evaluación Tecnológica y Económica; HFC = hidrofluorocarbono; iOS: sistema operativo de iPhone.

^a La herramienta en línea se está desarrollando con los fondos aportados por la Unión Europea para el proyecto piloto titulado “Cuantificación regional de las emisiones de sustancias controladas en virtud del Protocolo de Montreal”.

Anexo VI

Estado de las contribuciones a 31 de diciembre de 2025

A. Fondo fiduciario para el Convenio de Viena para la Protección de la Capa de Ozono

(Dólares de los Estados Unidos)

<i>Parte</i>	<i>Contribuciones de años anteriores pendientes a 31 de diciembre de 2024</i>	<i>Cantidades recaudadas en 2025 correspondientes a años anteriores</i>	<i>Contribuciones de años anteriores pendientes de pago</i>	<i>Contribuciones previstas para 2025</i>	<i>Anticipos recibidos en 2024</i>	<i>Cantidades recaudadas en 2025 correspondientes a ese año</i>	<i>Contribuciones pendientes de pago correspondientes a 2025</i>	<i>Total de contribuciones pendientes de pago</i>	<i>Anticipos recibidos en 2025</i>
Alemania	—	—	—	47 707	—	47 707	—	—	—
Arabia Saudita	—	—	—	9 243	—	9 243	—	—	—
Argelia	2 156	—	2 156	851	—	—	851	3 007	—
Argentina	14 248	—	14 248	5 613	—	—	5 613	19 861	—
Australia	—	—	—	16 480	—	16 480	—	—	16 480
Austria	—	—	—	5 301	—	5 301	—	—	—
Bélgica	—	—	—	6 464	—	6 464	—	—	—
Brasil	—	—	—	15 715	—	15 715	—	—	—
Canadá	—	—	—	20 516	—	20 516	—	—	—
Chequia	—	—	—	2 654	2 654	—	—	—	—
Chile	222	—	222	3 279	—	—	3 279	3 501	—
China	—	—	—	119 084	—	119 084	—	—	—
Colombia	—	—	—	1 920	—	1 920	—	—	—
Dinamarca	—	—	—	4 317	—	4 317	—	—	—
Egipto	1 445	—	1 445	1 085	—	—	1 085	2 530	—
Emiratos Árabes Unidos	8 505	8 505	—	4 957	—	1 249	3 708	3 708	—
Eslovaquia	—	—	—	1 210	—	1 210	—	—	—
España	—	—	—	16 660	—	16 660	—	—	—
Estados Unidos de América	—	—	—	171 748	5 216	—	166 532	166 532	—
Federación de Rusia	—	—	—	14 567	—	14 567	—	—	702
Filipinas	—	—	—	1 655	—	1 655	—	—	—
Finlandia	—	—	—	3 255	—	3 255	—	—	—
Francia	—	—	—	33 709	—	33 709	—	—	—

<i>Parte</i>	<i>Contribuciones de años anteriores pendientes a 31 de diciembre de 2024</i>	<i>Cantidades recaudadas en 2025 correspondientes a años anteriores</i>	<i>Contribuciones de años anteriores pendientes de pago</i>	<i>Contribuciones previstas para 2025</i>	<i>Anticipos recibidos en 2024</i>	<i>Cantidades recaudadas en 2025 correspondientes a ese año</i>	<i>Contribuciones pendientes de pago correspondientes a 2025</i>	<i>Total de contribuciones pendientes de pago</i>	<i>Anticipos recibidos en 2025</i>
Grecia	2 851	2 537	314	2 537	—	—	2 537	2 851	—
Hungría	—	—	—	1 780	—	1 780	—	—	1 780
India	—	—	—	8 150	—	—	8 150	8 150	—
Indonesia	—	—	—	4 286	—	4 286	—	—	—
Irán (República Islámica del)	24 845	2 164	22 681	2 896	—	—	2 896	25 577	—
Iraq	1 024	1 024	—	999	—	976	23	23	—
Irlanda	—	—	—	3 427	—	3 427	—	—	—
Israel	3 812	3 812	—	4 380	—	—	4 380	4 380	—
Italia	1 444	1 444	—	24 896	—	24 896	—	—	—
Japón	—	—	—	62 711	—	62 711	—	—	—
Kazajstán	—	—	—	1 038	—	1 038	—	—	—
Kuwait	—	—	—	1 827	—	—	1 827	1 827	—
Libia	8 103	—	8 103	—	—	—	—	8 103	—
Malasia	—	—	—	2 717	—	2 717	—	—	—
México	—	—	—	9 532	—	9 532	—	—	—
Nigeria	10 593	—	10 593	1 421	—	—	1 421	12 014	—
Noruega	15	15	—	5 301	—	5 301	—	—	—
Nueva Zelandia	—	—	—	2 412	—	2 412	—	—	2 412
Omán	—	—	—	867	—	867	—	—	—
Países Bajos (Reino de los)	—	—	—	10 750	—	10 750	—	—	—
Pakistán	3 827	—	3 827	890	—	—	890	4 717	—
Perú	—	—	—	1 272	10 337	—	—	—	10 303
Polonia	—	—	—	6 534	—	6 534	—	—	—
Portugal	—	—	—	2 756	—	2 756	—	—	—
Qatar	—	—	—	2 100	—	—	2 100	2 100	—
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	—	—	—	34 154	—	34 154	—	—	—
República de Corea	—	—	—	20 095	—	20 095	—	—	—
Rumanía	—	—	—	2 436	—	2 436	—	—	—

<i>Parte</i>	<i>Contribuciones de años anteriores pendientes a 31 de diciembre de 2024</i>	<i>Cantidades recaudadas en 2025 correspondientes a años anteriores</i>	<i>Contribuciones de años anteriores pendientes de pago</i>	<i>Contribuciones previstas para 2025</i>	<i>Anticipos recibidos en 2024</i>	<i>Cantidades recaudadas en 2025 correspondientes a ese año</i>	<i>Contribuciones pendientes de pago correspondientes a 2025</i>	<i>Total de contribuciones pendientes de pago</i>	<i>Anticipos recibidos en 2025</i>
Serbia	13 302	—	13 302		—	—	—	13 302	—
Singapur	—	—	—	3 935	—	3 935	—	—	—
Sudáfrica	—	—	—	1 905	—		1 905	1 905	—
Suecia	—	—	—	6 800	—	6 800	—	—	—
Suiza	—	—	—	8 853	—	8 853	—	—	—
Tailandia	—	—	—	2 873	—	2 873	—	—	—
Türkiye	—	—	—	6 597	—	6 597	—	—	—
Unión Europea	—	—	—	19 517	—	19 517	—	—	—
Venezuela (República Bolivariana de)	55 823	—	55 82	1 366	—	—	1 366	57 189	—
Total	152 215	19 501	132 71	782 000	18 207	564 295	208 563	341 277	31 677

B. Fondo fiduciario para el Protocolo de Montreal relativo a las Sustancias que Agotan la Capa de Ozono

(Dólares de los Estados Unidos)

<i>Parte</i>	<i>Contribuciones de años anteriores pendientes a 31 de diciembre de 2024</i>	<i>Cantidades recaudadas en 2025 correspondientes a años anteriores</i>	<i>Contribuciones de años anteriores pendientes de pago</i>	<i>Contribuciones previstas para 2025</i>	<i>Anticipos recibidos en 2024</i>	<i>Cantidades recaudadas en 2025 correspondientes a ese año</i>	<i>Contribuciones pendientes de pago correspondientes a 2025</i>	<i>Total de contribuciones pendientes de pago</i>	<i>Anticipos recibidos en 2025</i>
Alemania	—	—	—	295 134	—	295 134	-	-	-
Arabia Saudita	—	—	—	57 182	—	57 182	-	-	-
Argelia	7 53	—	7 536	5 264	—	-	5 264	12 800	-
Argentina	107 471	57 832	49 639	34 724	—	-	34 724	84 363	-
Australia	—	—	—	101 952	—	101 952	-	-	110 198
Austria	—	—	—	32 793	—	32 793	-	-	-
Bélgica	—	—	—	39 989	—	39 989	-	-	-
Brasil	—	—	—	97 219	—	97 219	-	-	-
Canadá	—	—	—	126 920	—	126 920	-	-	-
Chequia	—	—	—	16 420	16 420	-	-	-	-
Chile	9 699	—	9 699	20 284	—	-	20 284	29 983	-
China	—	—	—	736 699	—	736 699	-	-	-

<i>Parte</i>	<i>Contribuciones de años anteriores pendientes a 31 de diciembre de 2024</i>	<i>Cantidades recaudadas en 2025 correspondientes a años anteriores</i>	<i>Contribuciones de años anteriores pendientes de pago</i>	<i>Contribuciones previstas para 2025</i>	<i>Anticipos recibidos en 2024</i>	<i>Cantidades recaudadas en 2025 correspondientes a ese año</i>	<i>Contribuciones pendientes de pago correspondientes a 2025</i>	<i>Total de contribuciones pendientes de pago</i>	<i>Anticipos recibidos en 2025</i>
Colombia	—	—	—	11 881	—	11 881	-	-	-
Dinamarca	—	—	—	26 707	—	26 707	-	-	-
Egipto	5 203	5 203	—	6 713	—	6 713	-	-	-
Emiratos Árabes Unidos	—	—	—	30 668	—	30 668	-	-	-
Eslovaquia	—	—	—	7 486	—	7 486	-	-	-
España	—	—	—	103 063	—	103 063	-	-	-
Estados Unidos de América	—	—	—	1 062 500	361 982	-	700 518	700 518	-
Federación de Rusia	—	—	—	90 119	—	90 119	-	-	4 416
Filipinas	—	—	—	10 239	—	10 239	-	-	-
Finlandia	—	—	—	20 139	—	20 139	-	-	-
Francia	—	—	—	208 540	—	208 540	-	-	-
Grecia	10 272	10 272	—	15 696	—	5 424	10 272	10 272	-
Hungría	—	—	—	11 011	—	11 011	-	-	12 046
India	—	—	—	50 420	—	—	50 420	50 420	-
Indonesia	—	—	—	26 514	—	26 514	-	-	-
Irán (República Islámica del)	207 458	10 144	197 314	17 918	—	-	17 918	215 232	-
Iraq	7 700	7 700	—	6 182	—	5 500	682	682	-
Irlanda	—	—	—	21 202	—	21 202	-	-	-
Israel	37 961	20 961	17 000	27 094	—	-	27 094	44 094	-
Italia	—	—	—	154 014	—	154 014	-	-	-
Japón	—	—	—	387 957	—	387 957	-	-	-
Kazajstán	—	—	—	6 423	—	6 423	-	-	-
Kuwait	1 340	—	1 340	11 301	—	-	11 301	12 641	-
Libia	63 829	—	63 829	—	—	-	-	63 829	-
Malasia	—	—	—	16 807	—	16 807	-	-	-
México	—	—	—	58 969	—	58 969	-	-	-
Nigeria	43 980	—	43 980	8 790	—	-	8 790	52 770	-
Noruega	—	—	—	32 793	—	32 793	-	-	-
Nueva Zelandia	—	—	—	14 923	—	14 923	-	-	16 314

<i>Parte</i>	<i>Contribuciones de años anteriores pendientes a 31 de diciembre de 2024</i>	<i>Cantidades recaudadas en 2025 correspondientes a años anteriores</i>	<i>Contribuciones de años anteriores pendientes de pago</i>	<i>Contribuciones previstas para 2025</i>	<i>Anticipos recibidos en 2024</i>	<i>Cantidades recaudadas en 2025 correspondientes a ese año</i>	<i>Contribuciones pendientes de pago correspondientes a 2025</i>	<i>Total de contribuciones pendientes de pago</i>	<i>Anticipos recibidos en 2025</i>
Omán	—	—	—	5 361	—	5 361	-	-	-
Países Bajos (Reino de los)	—	—	—	66 502	—	66 502	-	-	-
Pakistán	21 260	—	21 260	5 506	—	-	5 506	26 766	-
Perú	—	—	—	7 872	214	2 013	5 645	5 645	-
Polonia	—	—	—	40 423	—	40 423	-	-	-
Portugal	—	—	—	17 048	—	17 048	-	-	-
Qatar	—	—	—	12 991	—	-	12 991	12 991	-
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	—	—	—	211 292	—	211 292	-	-	-
República de Corea	—	—	—	124 313	—	124 313	-	-	-
Rumanía	—	—	—	15 068	—	15 068	-	-	-
Serbia	43 724	—	43 724	—	—	-	-	43 724	-
Singapur	—	—	—	24 341	—	24 341	-	-	-
Sudáfrica	—	—	—	11 784	—	-	11 784	11 784	-
Suecia	—	—	—	42 065	—	42 065	-	-	-
Suiza	—	—	—	54 767	—	54 767	-	-	-
Tailandia	—	—	—	17 773	—	17 773	-	-	-
Türkiye	—	—	—	40 810	—	40 810	-	-	-
Unión Europea	—	—	—	120 739	—	120 739	-	-	-
Venezuela (República Bolivariana de)	298 401	—	298 401	8 452	—	-	8 452	306 853	-
Total	865 834	112 112	753 722	4 837 756	378 616	3 527 495	931 645	1 685 367	142 974